

Nr. 25.



1937.

# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Redakcja i Administracja: Katowice — Wydział Powiatowy, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III, piętro  
pokój nr. 35 — tel. 319-91 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcją: Franciszek Bąk — Wydział Powiatowy

Katowice, sobota, dnia 26 czerwca 1937 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

## Zarządzenia władz.

### ROZPORZĄDZENIE Ministra Spraw Wojskowych

z dnia 17 kwietnia 1937 r.

#### w sprawie wykonania ustawy z dnia 23 stycznia 1937 r. o ochotniczych lotach ćwiczebnych.

Na podstawie art. 11 ustawy z dnia 23 stycznia 1937 r. o ochotniczych lotach ćwiczebnych (Dz. U. R. P. Nr. 6, poz. 48) zarządzam co następuje:

§ 1. Powołane w rozporządzeniu niniejszym artykuły bez bliższego określenia oznaczają artykuły ustawy z dnia 23 stycznia 1937 r. o ochotniczych lotach ćwiczebnych (Dz. U. R. P. Nr. 6, poz. 48).

§ 2. Osoby, wymienione w art. 1, mogą odbywać przewidziane tym artykułem ochotnicze loty ćwiczebne po otrzymaniu zezwolenia Ministerstwa Spraw Wojskowych (Dowódcy Lotnictwa) wydanego na podstawie:

- podania wniesionego w drodze służbowej przez właściwą Powiatową Komendę Uzupełnień do Ministerstwa Spraw Wojskowych (do Dowództwa Lotnictwa),
- dotatniego wyniku badań lekarskich w Instytucie Badań Lekarskich Lotnictwa.

Podanie oprócz właściwej prośby powinno podawać imię, nazwisko, wiek i wojskowy stopień w rezerwie proszącego, oraz wskazywać, kiedy i gdzie ukończył on szkołę pilotów, czy otrzymał świadectwo z ukończenia tej szkoły, czy jako pilot został już sklasyfikowany i jaka klasa pilota została mu nadana, w jakim czasie i w którym pułku odbył czynną służbę wojskową, przydział macierzysty do jednostki lotnictwa, do której Powiatowej Komendy Uzupełnień jest przynależny, wreszcie czas, w którym proszącemu byłoby najdogodniej poddać się badaniom lekarskim w Instytucie Badań Lekar-

skich Lotnictwa. Do podania, wniesionego przez podoficera lub szeregowca pilota rezerwy, Powiatowa Komenda Uzupełnień dołącza wyciąg ewidencyjny petenta.

§ 3. Dzień badań lekarskich oznacza Ministerstwo Spraw Wojskowych (Dowódca Lotnictwa), zawiadamiając o tym proszącego przez właściwą Powiatową Komendę Uzupełnień. Jeżeli badania lekarskie stwierdzą zdadność proszącego do odbycia ochotniczych lotów ćwiczebnych, Ministerstwo Spraw Wojskowych (Dowódca Lotnictwa) przesyła mu przez właściwą Powiatową Komendę Uzupełnień zezwolenie na odbywanie ochotniczych lotów ćwiczebnych na samolotach wojskowych, wskazując w nim pułk lotniczy dla odbycia tych lotów. O udzieleniu zezwolenia zawiadamia Ministerstwo Spraw Wojskowych pułk wskazany w zezwoleniu oraz pułk macierzysty petenta.

Na wypadek zmiany miejsca zamieszkania przez danego pilota, a wyjątkowo także z innych ważnych powodów, Ministerstwo Spraw Wojskowych (Dowódca Lotnictwa) może mu zmienić przydział do innego pułku lotniczego.

§ 4. Osoby wymienione w art. 1 przedstawiają dowódcy pułku, do którego zostały przydzielone dla odbycia ochotniczych lotów ćwiczebnych, zezwolenie wskazane w § 3 ust. 1, książeczkę stanu służby oficerskiej lub książeczkę wojskową, oraz swą fotografię wymiaru 4,5 cm × 6 cm „en face” z odkrytą głową, po czym po wpisaniu ich do wykazu imiennego pilotów rezerwy, otrzymują „osobisty dziennik lotów pilota rezerwy”, który jest ich dokumentem legitymacyjnym oraz ewidencją odbytych przez nich ochotniczych lotów ćwiczebnych.

W czasie przebywania w pułku w związku z odbywaniem ochotniczych lotów ćwiczebnych — mogą te osoby chodzić w ubraniu cywilnym, w którym to wypadku jednak muszą nosić na lewej ręce powyżej łokcia opaskę według wzoru podanego w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Ekwipunek lotniczy na czas latania, stosowny do pory roku, wydaje pułk lotniczy.



§ 5. Wynagrodzenie dzienne, w wysokości unormowanej art. 3, przysługuje za dni badań lekarskich w Instytucie Badań Lekarskich Lotnictwa oraz za dni wykonywania ochotniczych lotów ćwiczebnych w pułku.

Wynagrodzenie za dni badań lekarskich wypłaca jednostka, do której Instytut Badań Lekarskich Lotnictwa gospodarczo przynależy; wynagrodzenie za dni wykonywania ochotniczych lotów ćwiczebnych wypłaca pułk.

§ 6. Dodatek lotniczy wypłaca pułk z początkiem każdego półrocza za półrocze ubiegłe, na zasadzie rozkazu Ministerstwa Spraw Wojskowych (Dowódcy Lotnictwa), wydanego na podstawie wykazów za ubiegłe półrocze, przedstawianych do dnia 14 maja i 14 listopada każdego roku przez dowódców pułków lotniczych, do których uprawnień do tego dodatku byli przydzieleni w ubiegłym półroczu.

Uprawnionymi do otrzymania dodatku lotniczego są osoby wymienione w art. 1, które po otrzymaniu przydziału dla odbycia ochotniczych lotów ćwiczebnych odbyły w odpowiednim półroczu co najmniej 6 godzin lotu (12 lądowań), w tym zaś nie mniej jak 2 godziny lotu na samolotach bojowych.

§ 7. Prawo do korzystania z przejazdów na koszt Skarbu Państwa według zasad wskazanych w art. 8 przysługuje z miejsca zamieszkania do siedziby Instytutu Badań Lekarskich Lotnictwa oraz do miejsca postoju pułku lotniczego i z powrotem.

Należność na przejazd do siedziby Instytutu Badań Lekarskich Lotnictwa oraz do miejsca postoju pułku lotniczego opłaca jadący; jeżeli przejazd odbywa się koleją państwową lub prywatną przez Państwo zarządzaną, jadący opłaca należność według taryfy wojskowej, z której korzysta na podstawie rozkazu wyjazdu.

Na powrotny przejazd otrzymuje jadący z góry kwotę potrzebną na wykupienie biletu kolejowego według taryfy wojskowej, z której korzysta na podstawie rozkazu wyjazdu, albo też na opłacenie kosztów przejazdu innym, istniejącym na danej przestrzeni, najtańszym środkiem komunikacji.

Koszt przejazdu z miejsca zamieszkania zwraca oraz kwotę potrzebną na przejazd powrotny wypłaca jadącemu jednostka administracyjna, do której gospodarczo przynależy Instytut Badań Lekarskich Lotnictwa, względnie pułk lotniczy.

Rozkaz wyjazdu na przejazd do Instytutu Badań Lekarskich Lotnictwa i z powrotem wystawia właściwy Powiatowy Komendant Uzupelnień na podstawie zawiadomienia przez Ministerstwo Spraw Wojskowych o dniu badań lekarskich.

Rozkaz wyjazdu na przejazd z pułku lotniczego wystawia właściwy Powiatowy Komendant Uzupelnień na podstawie zezwolenia Ministerstwa Spraw Wojskowych na odbywanie lotów lub zaświadczenia, wydanego przez pułk, że pilot rezerwy ma prawo do następnego przejazdu do pułku.

Rozkaz wyjazdu na przejazd powrotny z pułku lotniczego wystawia pułk.

§ 8. Pojęcie „rodziny” w rozumieniu art. 9 ust. (2) określa się według przepisów o uposażeniu wojska i marynarki wojennej.

§ 9. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje od dnia 29 stycznia 1937 r.

Minister Spraw Wojskowych: (—) Kasprzyski.

(Przedruk: z Dz. U. R. P. nr. 38 z dnia 25 maja 1937 r.)

## ROZPORZĄDZENIE

### Rady Ministrów

z dnia 15 maja 1937 r.

#### o przedłużeniu terminu zgłaszania okresów działalności niepodległościowej.

Na podstawie art. 37 pkt 6 i art. 50 ust. 7 ustawy z dnia 11 grudnia 1923 r. o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 20, poz. 160), zmienionej dekretem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 listopada 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 521) zarządza się, co następuje:

§ 1. Przewidziany w § 67 ust. (4) rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 maja 1934 r. w sprawie wykonania ustawy z dnia 11 grudnia 1923 r. o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 513) termin zgłaszania okresów czynnej działalności, zmierzającej do odzyskania niepodległości Państwa Polskiego, stwierdzonej przez nadanie Krzyża Niepodległości bądź Medalu Niepodległości, przedłuża się do dnia 31 grudnia 1938 r.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: (—) Sławoj Składkowski

Minister Skarbu: (—) E. Kwiatkowski.

(Przedruk: z Dz. U. R. P. nr. 39 z dnia 29 maja 1937 r.)

WOJEWODA ŚLĄSKI

Nr. K.P. 10/51.

### Obwieszczenie.

Gwarectwo „Hrabia Renard” w Sosnowcu wniosło prośbę o udzielenie po myśli § 46 i nast. ustawy wodnej z dnia 7. IV. 1913 r. (Zb. U. str. 53) zezwolenia na budowę ładowni węgla na rzece Czarnej Przemszy w km. 3 + 250.

Projekt techniczny i wyjaśnienia, dotyczące wyżej wymienionego przedsiębiorstwa będą wyłożone do publicznego wglądu w Starostwie w Katowicach przez 2 tygodnie, począwszy od poniedziałku, dnia 28. VI. 1937 r. do poniedziałku, dnia 12. VII. 1937 r. w godzinach urzędowych.

W wyżej zakreślonym terminie należy pisemnie, w podwójnym wygotowaniu, albo protokolarnie zgłosić w wymienionym wyżej Urzędzie zarzuty przeciw zamierzonemu przedsiębiorstwu, oraz żądanie w przedmiocie wzniesienia i utrzymania urzędzeń i wypłaty odszkodowań, jakoteż wnosić inne podania o udzielenie pozwolenia na użytkowanie wody, przez które mogłoby ulec ograniczeniom użytkowanie, zamierzone przez wnioskodawcę, wraz z podkładkami technicznymi, przepisany w nr. 2—5 III rozporządzenia wykonawczego do powołanej wyżej ustawy wodnej.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie wniosą przeciw udzieleniu pozwolenia żadnych sprzeciwów,



tracą do nich prawo i będą mogli z powodu szkodliwego działania wykonywania powyższego prawa podnosić tylko pretensje, przewidziane w § 82 powołanej wyżej ustawy wodnej.

Również nie będą rozpatrywane w niniejszym postępowaniu podania o udzielenie pozwolenia, wniesione po upływie powyższego terminu.

Celem zbadania projektu i ustnego rozpatrywania wniesionych w określonym czasie zarzutów i roszczeń zarządza się dochodzenie komisyjne na miejscu na dzień 13. VII. 1937 r. o godz. 10-tej z punktem zbornym przy ujściu Brynicy do Czarnej Przemszy.

Katowice, dnia 14 czerwca 1937 r.

**W imieniu Śląskiej Rady Wojewódzkiej**  
**Przewodniczący:**

w z.

(—) Dr. Saloni  
Wicewojewoda.

Wojewoda Śląski

Nr. K. W. 17/30.

Przedmiot: Katolicki Urząd  
Parafialny w Mysłowicach  
wniosek o nadanie prawa wodnego.

### **O b w i e s z c z e n i e.**

Katolicki Urząd Parafialny w Mysłowicach wniósł prośbę o udzielenie mu po myśli § 46 i nast. ustawy wodnej z dnia 7. IV. 1913 r. (Zb. U. str. 53) prawa piętrzenia wody w stawach rybnych, znajdujących się na południowym dopływie potoku „Bolina”. Stawy te położone są na parceli Nr. 297/36, 296/35 i 371/40 w obrębie miasta Mysłowic i należą do Probostwa Katolickiego w Mysłowicach.

Projekt techniczny i wyjaśnienia, dotyczące wyżej wymienionego przedsięwzięcia będą wyłożone do publicznego wglądu w Starostwie w Katowicach przez 2 tygodnie, począwszy od poniedziałku dnia 28. VI. 1937 r. do poniedziałku dnia 12. VII. 1937 r. w godzinach urzędowych.

W wyżej określonym terminie należy pisemnie, w podwójnym wygotowaniu, albo protokolarnie zgłosić w wymienionym wyżej Urzędzie zarzuty przeciw zamierzonemu przedsięwzięciu, oraz żądania w przedmiocie wzniesienia i utrzymania urządzeń i wypłaty odszkodowań, jakoteż wnieść inne podania o udzielenie pozwolenia na użytkowanie wody, przez które mogłoby ulec ograniczeniu użytkowanie, zamierzone przez wnioskodawcę, wraz z podkładkami technicznymi, przepisany mi w nr. 2 — 5 III. rozporządzenia wykonawczego do powołanej wyżej ustawy wodnej.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie wniosą przeciw udzieleniu pozwolenia żadnych sprzeciwów, tracą do nich prawo i będą mogli z powodu szkodliwego działania wykonywania powyższego prawa podnosić tylko pretensje przewidziane w § 82 powołanej wyżej ustawy wodnej.

Również nie będą rozpatrywane w niniejszym postępowaniu podania o udzielenie pozwolenia, wniesione po upływie powyższego terminu.

Celem ustnego rozpatrywania wniesionych w określonym czasie zarzutów i roszczeń zostanie oznaczony w swoim czasie osobny termin.

Katowice, dnia 15 czerwca 1937 r.

**W imieniu Śląskiej Rady Wojewódzkiej**  
**Przewodniczący:**

w z.

(—) Dr. Saloni  
Wicewojewoda.

**Dyrekcja Policja Katowice.**

### **O B W I E S Z C Z E N I E.**

Na podstawie § 21 rozporządzenia wykonawczego Ministra Spraw Wojskowych z dnia 28 sierpnia 1934 r. (Dz. U. R. P. nr. 83 poz. 757) do ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, Dyrekcja Policji w Katowicach podaje do publicznej wiadomości, że pobór dodatkowy dla poborowych roczn. 1916 i starszych na terenie Katowice-miasto i powiat — odbędzie się w następujących dniach:

**15 i 21 lipca 1937., — 26 sierpnia 1937.,**  
**— 22 września 1937., — 21 października 1937.,**  
**— 25 listopada 1937., i 17 grudnia 1937.**

Dodatkowa Komisja Poborowa urzędować będzie w Domu Miejskiego Ośrodka Wychowania Fizycznego im. Marszałka Piłsudskiego w Katowicach, ulica Raciborska.

Wszyscy poborowi, którzy dotychczas z jakichkolwiek bądź powodów nie stawali do przeglądu przed Komisją Głównego Poboru — obowiązani są do stawienia się przed Dodatkową Komisją Poborową w dniach wyżej podanych, a to pod rygorem pociągnięcia do odpowiedzialności karnej w myśl obowiązujących przepisów.

Poborowi winni stawić się do poboru o godz. 8-ej rano punktualnie w stanie trzeźwym, w czystej bieliźnie i należycie wymyć, jak również posiadać dowody stwierdzające tożsamość ich osoby. Ponadto winni poborowi przedłożyć Komisji Poborowej wszelkie posiadane świadectwa szkolne.

Katowice, dnia 20 czerwca 1937 r.

**Dyrektor Policji:**

(—) Dr. Seidler.

**Komunalna Kasa Oszczędności**  
**powiatu Katowickiego**

### **O b w i e s z c z e n i e.**

Pożyczkobiorcom i ręczycielom przy pożyczkach wekslowych zwraca się uwagę na to, iż Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Katowickiego nie uznaje w sprawach wypłaconych kredytów wekslowych żadnych zastrzeżeń, wniesionych przez zobligowane osoby po podpisaniu wniosków o pożyczki wekslowe i złożeniu swych podpisów na wekslach.

Po podpisaniu wniosków w sprawach pożyczek wekslowych, oraz podpisaniu weksli co do pożyczek tych obowiązują zarówno wystawców względnie akceptantów weksli jak i ręczycieli jedynie warunki, ustalone w odnośnych uchwałach Dyrekcji Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu Katowickiego w Katowicach.

Katowice, dnia 15 czerwca 1937 r.

**Komunalna Kasa Oszczędności**  
**powiatu Katowickiego**

(—) Dyczka

Dyrektor Zarządzający.

**Magistrat m. Mysłowic**

L. VII M. Pl. reg.

### **O g ł o s z e n i e.**

Po myśli paragrafu 7 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2 lipca 1875 r., podaje się do publicznej wiadomości, że na podstawie uchwał Kor-



porady Miejskich i za zezwoleniem Dyrekcji Policji, zmieniono plan linii regulacyjnych projektowanych ulic 18 — 17 — 16 — 11 i 10, położonych pomiędzy ul. Bytomską i Czarną Pszemszą.

Plan wyłożony jest do wglądu w Ratuszu pokój 22 w czasie od 15 czerwca do 13 lipca 1937 r.

Ewentualne sprzeciwy można wnosić do dnia 20 lipca 1937 r.

Mysłowice, dnia 20 czerwca 1937 r.

**Magistrat**

(—) Dr. Karczewski  
Burmistrz

#### Wydział Powiatowy Katowice

L. O. X. — 3e/3/37.

Koruszowiczowi Emanuelowi, oglądaczowi mięsa w Szopienicach, przyznano za stwierdzenie włóśni nagrodę w wysokości 30,— zł.

Katowice, dnia 16 czerwca 1937 r.

**Przewodniczący**

(—) Dr. Gawlas.

#### Zarząd Gminy Welnowiec.

### OBWIESZCZENIE.

Podajemy do publicznej wiadomości, że Rada Gminna w Welnowcu na podstawie § 2-go statutu miejscowego z dnia 24. 10. 1933 r. dotycz. specjalnych opłat drogowych na rzecz gminy Welnowiec uchwaliła pobierać w roku budżetowym 1937/38 tytułem opłat drogowych na potrzeby dróg gminnych kwotę 27.307,60 zł.

Kwotę należy pobrać:

- w wysokości 5.402,92 zł. od płatników podatku budynkowego (9% od poszczególnych wymiarów tego podatku).
- w wysokości 21.904,68 zł. od płatników państwowego podatku przemysłowego (od obrotu świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych) czyli 14% od poszczególnych wymiarów tego podatku.

Uchwałę tę zatwierdził Wydział Powiatowy w Katowicach dnia 19. 5. 1937 r. — L. Sm, V. 2/90.

Welnowiec, dnia 14-go czerwca 1937 r.

**Naczelnik gminy.**

(—) Broll

#### Wydział Powiatowy Katowice

L. T. IV. 2/8.

### Ogłoszenie o zamknięciu drogi.

Wydział Powiatowy w Katowicach podaje do wiadomości, że z dniem 21 czerwca br. zamyka się dla ruchu kołowego z powodu przebudowy drogę powiatową Wielkie Hajduki — Kochłowice — Nowa Wieś na odcinku od granicy gminy Wielkie Hajduki do ul. Górnej w Kochłowicach.

Objazd do Kochłowic przez Świętochłowice.

Katowice, dnia 17 czerwca 1937 r.

**Przewodniczący**

(—) Dr. Gawlas.

## Liga Popierania Turystyki

przy współudziale

Śląskiej Izby Rolniczej i Śl. Związku Kółek Rolniczych  
organizuje

na dzień 3 lipca 1937 roku pociąg popularny  
z **KATOWIC do LISKOWA**

na wystawę pod hasłem:

**„PRACA I KULTURA WSI“**

Cena przejazdu tam i z powrotem **7.80 zł.**  
łącznie z wstępem na wystawę wynosi

### ROZKŁAD JAZDY:

Katowice	odj. dnia 2. VII. godz. 20.30	pryżj. dnia 4. VII. godz. 3.54
Hajduki	" " " " 20.41	" " " " 3.41
Chorzów M.	" " " " 20.50	" " " " 3.32
Dąbrówka W.	" " " " 21.05	" " " " 3.14
Brzeziny Śl.	" " " " 21.11	" " " " 3.06
Szarlej	" " " " 21.22	" " " " 2.54
Radzionków	" " " " 21.32	" " " " 2.43
Tarn. Góry	" " " " 21.45	" " " " 2.31
Kalety	" " " " 22.06	" " " " 2.09
Opatówek	pryżj. " 3. VII. godz. 3.55	odj. " 3. VII. " 20.15

Zgłoszenia przyjmują dla powiatu Katowickiego i Świętochłowickiego: Śląska Izba Rolnicza Katowice ul. Juliusza Ligonia Nr. 36 i Śląski Związek Kółek Rolniczych Katowice ul. Gliwicka Nr. 17, dla pozostałych powiatów instruktorzy rolni przy Starostwach.

Karty kontrolne upoważniają do bezpłatnego dojazdu do stacji wyjścia lub do jednej z wymienionych stacji postoju pociągu popularnego, a w drodze powrotnej do bezpłatnego przejazdu do miejsca zamieszkania w odległościach do 50 klm. Przejazd z Opatówka do Liskowa i z powrotem autobusami lub furmankami za osobną opłatą.

## Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Katowickiego

KATOWICE, ul. Pocztowa 5 (własny gmach)

Rok zał. 1888.

Telefon Nr. 345-51 i 345-52

przyjmuje wkłady oszczędnościowe,  
otwiera rachunki bieżące,  
załatwia wszelkie czynności bankowe.

Prenumerata: roczna 12 zł, półroczna 6 zł, kwartalna 3 zł, miesięczna 1 zł. Cena nr. pojedynczego 30 gr.

Gazeta wychodzi tygodniowo. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów „Gazety Urzędowej pow. katowickiego“ należy wnosić do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

„Gazetę Urzędową pow. katowickiego“ można zamawiać i płacić w wszystkich urzędach pocztowych. Ogłoszenia drukuje się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.